PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

1. Przeznaczenie

Podstawa stołu przeznaczona jest do montażu blatów o wymiarach **70 × 70 cm oraz 80 × 80 cm**, dostępnych w ofercie sklepu Focus Garden sp. z o.o. Produkt należy użytkować zgodnie z jego przeznaczeniem, na stabilnym i równym podłożu. Maksymalna nośność podstawy: 25 kg. Nie należy przekraczać dopuszczalnego obciążenia.

2. Montaż

- Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić kompletność elementów oraz ich stan techniczny.
- Montaż przeprowadzić zgodnie z dołączoną ilustracją.
- Poszczególne elementy połączyć za pomocą śrub, zgodnie z rysunkiem, a następnie dokładnie dokręcić połączenia.
- Ustawić podstawę na równym i stabilnym podłożu, a po zamontowaniu blatu sprawdzić stabilność całego stołu.
- Podczas montażu zachować ostrożność ze względu na ciężar elementów. Zaleca się używanie rękawic ochronnych i wykonywanie montażu przez dwie osoby. Nie używać uszkodzonych elementów ani niekompatybilnych śrub.

3. Zasady bezpieczeństwa podczas użytkowania

- Nie przekraczać maksymalnej nośności 25 kg.
- Użytkować wyłącznie z blatami o wymiarach podanych w punkcie nr. 1.
- Nie siadać, nie stawać ani nie wspinać się na stół.
- Nie opierać się na krawędziach blatu w sposób mogący spowodować przewrócenie stołu.
- Nie przesuwać stołu przez ciągnięcie za blat, przed przeniesieniem usunąć z niego przedmioty.
- Regularnie kontrolować stabilność konstrukcji i dokręcenie połączeń śrubowych.
- W przypadku stwierdzenia uszkodzeń, poluzowania połączeń lub niestabilności zaprzestać użytkowania produktu.

4. Czyszczenie i pielęgnacja

Powłokę e-coating czyścić miękką, wilgotną ściereczką, w razie potrzeby z dodatkiem łagodnego detergentu. Po czyszczeniu wytrzeć powierzchnię do sucha. Nie stosować środków ściernych, agresywnych detergentów, rozpuszczalników ani ostrych narzędzi, które mogą uszkodzić powłokę ochronną. W przypadku zauważenia odprysków lub zarysowań powłoki należy ograniczyć kontakt uszkodzonego miejsca z wilgocią i odpowiednio je zabezpieczyć.

5. Przechowywanie

Podstawę przechowywać w suchym, czystym i dobrze wentylowanym miejscu, z dala od wilgoci oraz substancji powodujących korozję. Chronić produkt przed uderzeniami, zarysowaniami i uszkodzeniami powłoki. W przypadku przechowywania przez dłuższy czas zaleca się zabezpieczenie podstawy przed kurzem i wilgocią.

Uwaga: Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji może prowadzić do uszkodzenia produktu lub zagrożenia bezpieczeństwa użytkowników.

EN USER MANUAL

1. Intended use

The table base is designed for use with table tops measuring **70 × 70 cm and 80 × 80 cm**, available from Focus Garden sp. z o.o. The product must be used for its intended purpose, on a stable and level surface. Maximum load capacity of the base: 25 kg. Do not exceed the maximum load capacity.

2. Assembly

- Before starting assembly, check that all components are present and in good condition.
- Carry out the assembly in accordance with the enclosed diagram.
- Connect the individual components using screws, as shown in the diagram, and then tighten the joints securely.
- Place the base on a level and stable surface, and once the tabletop has been fitted, check the stability of the entire table.
- Take care during assembly due to the weight of the components. It is recommended that you wear protective gloves and that two people carry out the assembly. Do not use damaged components or incompatible screws.

3. Safety rules during use

- Do not exceed the maximum load capacity of 25 kg.
- Use only with table tops of the dimensions specified in point 1.
- Do not sit, stand or climb onto the table.
- Do not lean on the edges of the tabletop in a way that could cause the table to tip over.
- Do not move the table by pulling on the tabletop; remove any objects from it before moving it.
- Regularly check the stability of the structure and ensure that all screw connections are tight.
- If you notice any damage, loose fittings or instability, stop using the product.

4. Cleaning and care

Clean the e-coating finish with a soft, damp cloth, using a mild detergent if necessary. Wipe the surface dry after cleaning. Do not use abrasive materials, harsh detergents, solvents or sharp tools, as these may damage the protective coating. If you notice any chips or scratches in the coating, minimise the damaged area’s exposure to moisture and protect it appropriately.

5. Storage

Store the base in a dry, clean and well-ventilated place, away from moisture and corrosive substances. Protect the product from impacts, scratches and damage to the coating. If storing for a prolonged period, it is recommended to protect the base from dust and moisture.

Note: Failure to follow these instructions may result in damage to the product or pose a safety risk to users.

CZ NÁVOD K POUŽITÍ

1. Účel použití

Podstavec stolu je určen k montáži desek o rozměrech **70 × 70 cm a 80 × 80 cm**, které jsou k dispozici v nabídce obchodu Focus Garden sp. z o.o. Výrobek je třeba používat v souladu s jeho určením, na stabilním a rovném podkladu. Maximální nosnost podstavce: 25 kg. Nepřekračujte přípustné zatížení.

2. Montáž

- Před zahájením montáže zkontrolujte úplnost dílů a jejich technický stav.
- Montáž proveďte podle přiloženého obrázku.
- Jednotlivé díly spojte pomocí šroubů podle výkresu a poté spoje důkladně utáhněte.
- Umístěte podstavec na rovný a stabilní podklad a po namontování desky zkontrolujte stabilitu celého stolu.
- Při montáži buďte opatrní vzhledem k hmotnosti dílů. Doporučuje se používat ochranné rukavice a montáž provádět ve dvou osobách. Nepoužívejte poškozené díly ani nekompatibilní šrouby.

3. Bezpečnostní pokyny pro používání

- Nepřekračujte maximální nosnost 25 kg.
- Používejte výhradně desky o rozměrech uvedených v bodě č. 1.
- Nesedejte si, nestoupejte ani nelezete na stůl.
- Neopírejte se o okraje desky způsobem, který by mohl způsobit převrácení stolu.
- Stůl nepřesouvejte tažením za desku; před přemístěním z ní odstraňte všechny předměty.
- Pravidelně kontrolujte stabilitu konstrukce a utažení šroubových spojů.
- V případě zjištění poškození, uvolnění spojů nebo nestability přestaňte výrobek používat.

4. Čištění a údržba

Povrchovou úpravu e-coating čistěte měkkým, vlhkým hadříkem, v případě potřeby s přídavkem jemného čisticího prostředku. Po vyčištění povrch otřete do sucha. Nepoužívejte abrazivní prostředky, agresivní čisticí prostředky, rozpouštědla ani ostré nástroje, které by mohly poškodit ochranný povlak. Pokud zjistíte odlupování nebo poškrábání povlaku, omezte kontakt poškozeného místa s vlhkostí a řádně jej zajistěte.

5. Skladování

Podstavec skladujte na suchém, čistém a dobře větraném místě, mimo dosah vlhkosti a látek způsobujících korozi. Chraňte výrobek před nárazy, poškrábáním a poškozením povrchové úpravy. V případě dlouhodobého skladování se doporučuje podstavec chránit před prachem a vlhkostí.

Upozornění: Nedodržení těchto pokynů může vést k poškození výrobku nebo ohrožení bezpečnosti uživatelů.

SK NÁVOD NA POUŽITIE

1. Určenie

Podstavec stola je určený na montáž dosiek s rozmermi **70 × 70 cm a 80 × 80 cm**, ktoré sú k dispozícii v ponuke spoločnosti Focus Garden sp. z o.o. Výrobok používajte v súlade s jeho určením, na stabilnom a rovnom podklade. Maximálna nosnosť podstavca: 25 kg. Neprekračujte povolené zaťaženie.

2. Montáž

- Pred začatím montáže skontrolujte kompletnosť dielov a ich technický stav.
- Montáž vykonajte podľa priloženého obrázku.
- Jednotlivé diely spojte pomocou skrutiek podľa obrázku a následne spoje dôkladne dotiahnite.
- Podstavec umiestnite na rovný a stabilný podklad a po namontovaní dosky skontrolujte stabilitu celého stola.
- Pri montáži postupujte opatrne vzhľadom na hmotnosť dielov. Odporúča sa používať ochranné rukavice a montáž vykonávať v dvoch osobách. Nepoužívajte poškodené diely ani nekompatibilné skrutky.

3. Bezpečnostné pokyny pri používaní

- Neprekračujte maximálnu nosnosť 25 kg.
- Používajte výlučne dosky s rozmermi uvedenými v bode č. 1.
- Nesadajte si, nestojte ani nelezte na stôl.
- Neopierajte sa o okraje dosky spôsobom, ktorý by mohol spôsobiť prevrátenie stola.
- Nepresúvajte stôl ťahaním za dosku; pred presunom z nej odstráňte predmety.
- Pravidelne kontrolujte stabilitu konštrukcie a utiahnutie skrutkových spojov.
- Ak zistíte poškodenie, uvoľnenie spojov alebo nestabilitu, prestaňte výrobok používať.

4. Čistenie a údržba

Povrchovú úpravu e-coating čistite mäkkou, vlhkou handričkou, v prípade potreby s pridaním jemného čistiaceho prostriedku. Po vyčistení povrch utrite do sucha. Nepoužívajte abrazívne prostriedky, agresívne čistiace prostriedky, rozpúšťadlá ani ostré nástroje, ktoré by mohli poškodiť ochranný povlak. Ak zistíte odlupovanie alebo poškriabanie povlaku, obmedzte kontakt poškodeného miesta s vlhkosťou a riadne ho zabezpečte.

5. Skladovanie

Podstavec skladujte na suchom, čistom a dobre vetranom mieste, mimo dosahu vlhkosti a látok spôsobujúcich koróziu. Chráňte výrobok pred nárazmi, škrabancami a poškodením povrchovej úpravy. V prípade dlhodobého skladovania sa odporúča chrániť podstavec pred prachom a vlhkosťou.

Poznámka: Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k poškodeniu výrobku alebo ohrozeniu bezpečnosti používateľov.

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Verwendungszweck

Das Tischgestell ist für die Montage von Tischplatten mit den Maßen **70 × 70 cm und 80 × 80 cm** vorgesehen, die im Sortiment von Focus Garden sp. z o.o. erhältlich sind. Das Produkt ist bestimmungsgemäß auf einem stabilen und ebenen Untergrund zu verwenden. Maximale Tragkraft des Gestells: 25 kg. Die zulässige Belastung darf nicht überschritten werden.

2. Montage

- Vor Beginn der Montage sind die Vollständigkeit der Teile sowie deren technischer Zustand zu überprüfen.
- Die Montage ist gemäß der beiliegenden Abbildung durchzuführen.
- Die einzelnen Teile sind gemäß der Abbildung mit Schrauben zu verbinden und die Verbindungen anschließend fest anzuziehen.
- Stellen Sie das Untergestell auf einen ebenen und stabilen Untergrund und prüfen Sie nach der Montage der Tischplatte die Standfestigkeit des gesamten Tisches.
- Seien Sie bei der Montage aufgrund des Gewichts der Teile vorsichtig. Es wird empfohlen, Schutzhandschuhe zu tragen und die Montage zu zweit durchzuführen. Verwenden Sie keine beschädigten Teile oder nicht kompatiblen Schrauben.

3. Sicherheitshinweise für den Gebrauch

- Die maximale Tragkraft von 25 kg darf nicht überschritten werden.
- Verwenden Sie ausschließlich Tischplatten mit den in Punkt 1 angegebenen Maßen.
- Setzen Sie sich nicht auf den Tisch, stellen Sie sich nicht darauf und klettern Sie nicht darauf.
- Lehnen Sie sich nicht so an die Kanten der Tischplatte, dass der Tisch umkippen könnte.
- Verschieben Sie den Tisch nicht, indem Sie an der Tischplatte ziehen; entfernen Sie vor dem Transport alle Gegenstände von der Tischplatte.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Stabilität der Konstruktion und den festen Sitz der Schraubverbindungen.
- Bei Feststellung von Beschädigungen, lockeren Verbindungen oder Instabilität die Nutzung des Produkts einstellen.

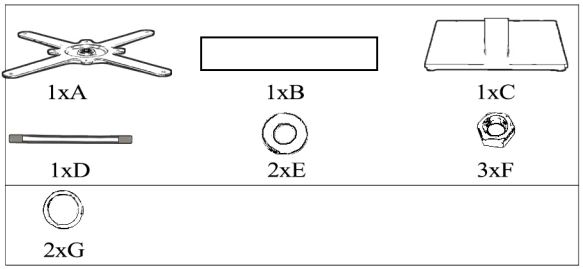
4. Reinigung und Pflege

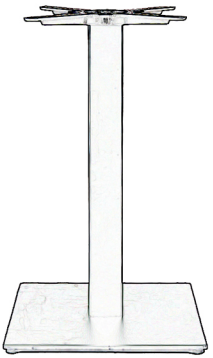
Die E-Coating-Beschichtung mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen, bei Bedarf unter Zugabe eines milden Reinigungsmittels. Nach der Reinigung die Oberfläche trocken wischen. Verwenden Sie keine Scheuermittel, aggressiven Reinigungsmittel, Lösungsmittel oder scharfe Werkzeuge, die die Schutzbeschichtung beschädigen könnten. Sollten Sie Abplatzungen oder Kratzer an der Beschichtung feststellen, sollten Sie den Kontakt der beschädigten Stelle mit Feuchtigkeit vermeiden und diese entsprechend schützen.

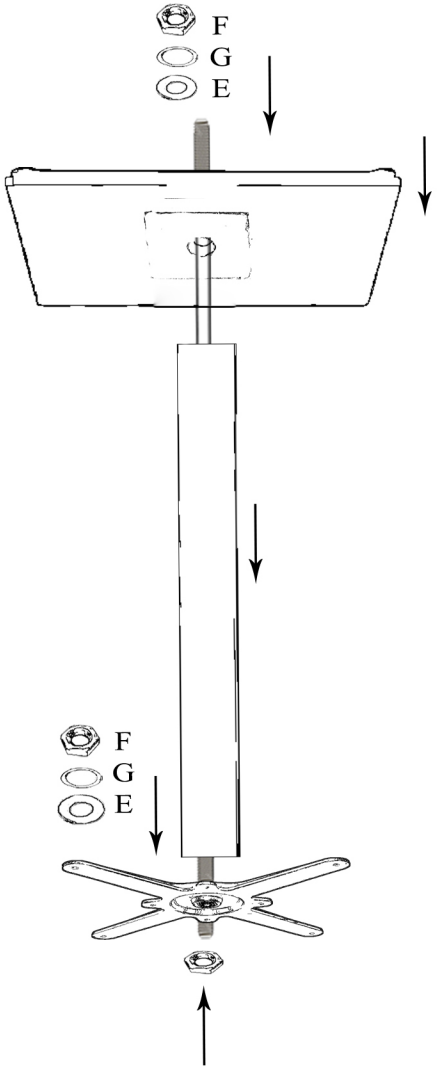
5. Lagerung

Lagern Sie den Sockel an einem trockenen, sauberen und gut belüfteten Ort, fern von Feuchtigkeit und korrosionsverursachenden Substanzen. Schützen Sie das Produkt vor Stößen, Kratzern und Beschädigungen der Beschichtung. Bei längerer Lagerung wird empfohlen, den Sockel vor Staub und Feuchtigkeit zu schützen.

Hinweis: Die Nichtbeachtung dieser Anleitung kann zu Schäden am Produkt oder zu einer Gefährdung der Sicherheit der Benutzer führen.







A